

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker was unavoidably absent, whereupon the Honourable Senator Asselin, P.C., Speaker *pro tempore*, took the Chair, pursuant to Rule 10.

#### PRAYERS.

The Honourable Senator Doody tabled the following:—

Report of the Northern Pipeline Agency required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-859.

Notice of Ways and Means Motion, dated June 13, 1988, to amend the *Income Tax Act*, the *Canada Pension Plan*, the *Unemployment Insurance Act, 1971*, the *Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977* and certain related Acts.—Sessional Paper No. 332-860.

Report of the Freshwater Fish Marketing Corporation required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-861.

Report of the Fisheries Prices Support Board required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-862.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Haidasz, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Guay, P.C., that the Bill C-204, An Act to regulate smoking in the federal workplace and on common carriers and to amend the Hazardous Products Act in relation to cigarette advertising, be read the third time.

After debate,

The Honourable Senator Flynn, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C., that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Eighth Report of the Standing Senate Committee on Energy and Natural Resources (Bill C-74, An Act respecting the protection of the environment and of human life and health, with certain amendments), presented in the Senate on 14th June, 1988.

Le Greffier au bureau informe le Sénat que l'honorable Président est absent pour raison majeure. En conformité de l'article 10 du Règlement, l'honorable sénateur Asselin, C.P., Président *pro tempore*, occupe le fauteuil.

#### PRIÈRE.

L'honorable sénateur Doody dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport de l'Administration du pipe-line du Nord établi aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-859.

Avis de motion des voies et moyens, en date du 13 juin 1988, visant à modifier la *Loi de l'impôt sur le revenu*, le *Régime de pensions du Canada*, la *Loi de 1971 sur l'assurance-chômage*, la *Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé et certaines lois connexes*.—Document parlementaire n° 332-860.

Rapport de l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce établi aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-861.

Rapport de l'Office des prix des produits de la pêche établi aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-862.

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Haidasz, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Guay, C.P., que le Projet de loi C-204, Loi régissant l'usage du tabac dans les lieux de travail fédéraux et les véhicules de transport en commun et modifiant la Loi sur les produits dangereux en ce qui concerne la publicité des cigarettes, soit lu la troisième fois.

Après débat,

L'honorable sénateur Flynn, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P., que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude de huitième rapport du Comité sénatorial permanent de l'énergie et des ressources naturelles, (Projet de loi C-74, Loi visant la protection de l'environnement, de la vie humaine et de la santé, avec certains amendements), présenté au Sénat le 14 juin 1988.